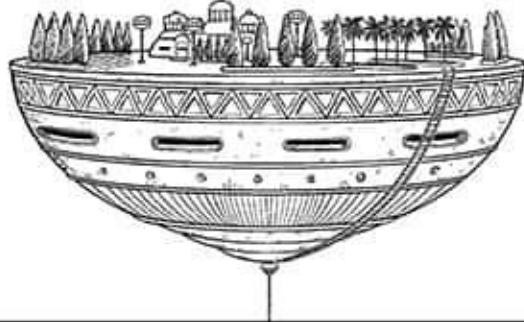


DRAGONBALL SUPER

CHAPTER 57: BATTLES ABOUND

WRITTEN BY AKIRA TORIYAMA
ART BY TOYOTAROU

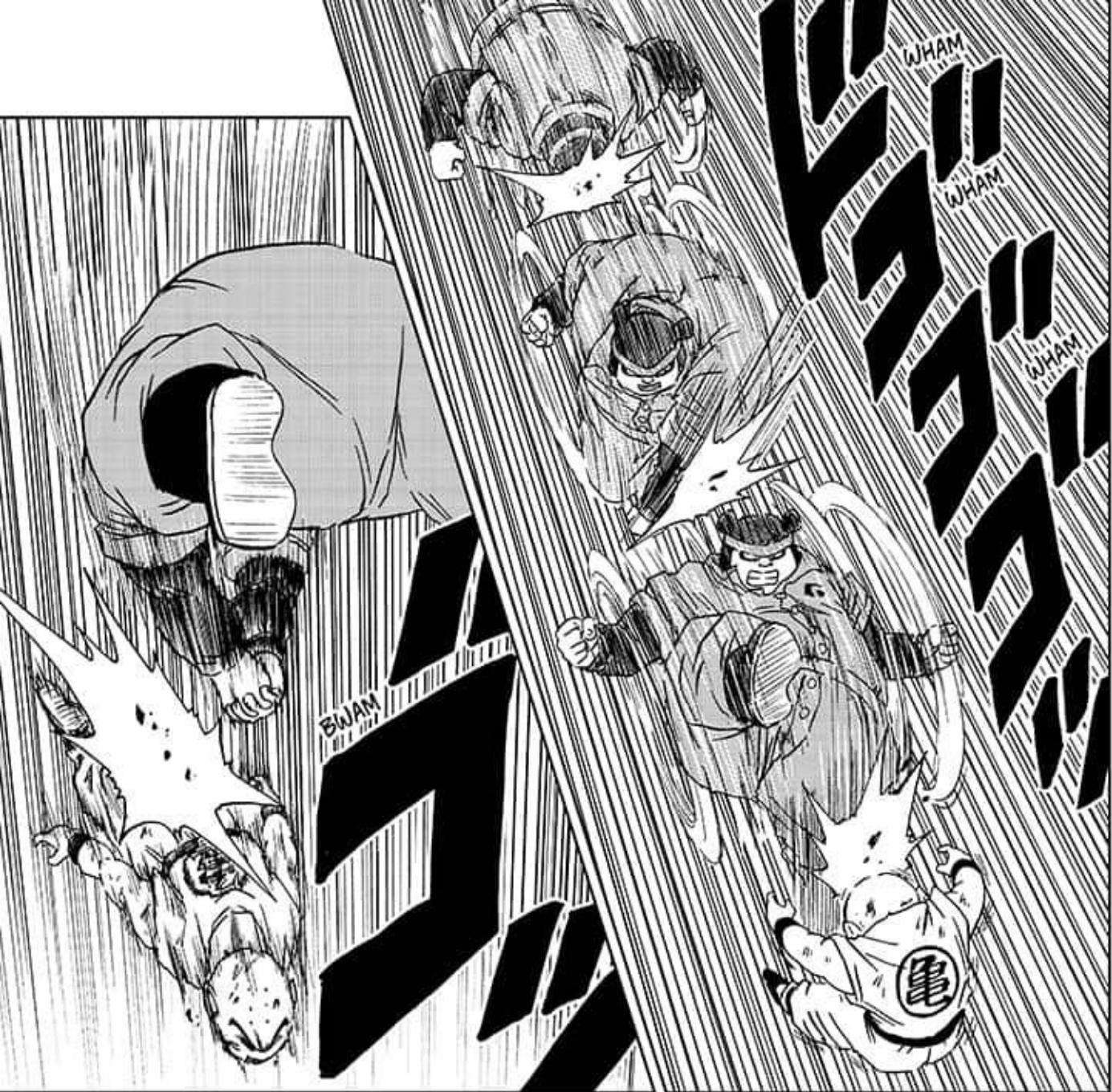


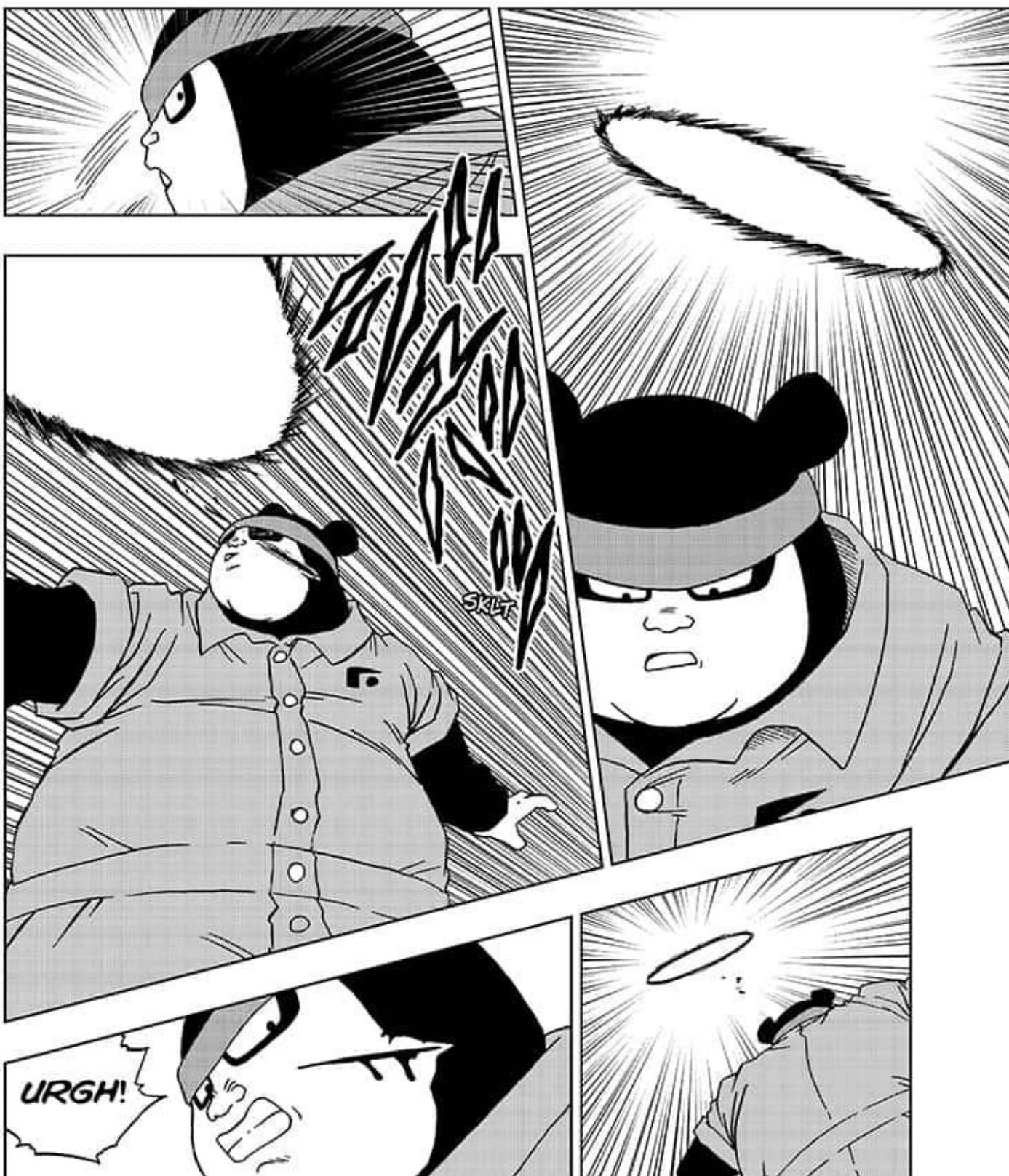
TRANSLATION: CALEB COOK

LETTERING: BRANDON BOVIA

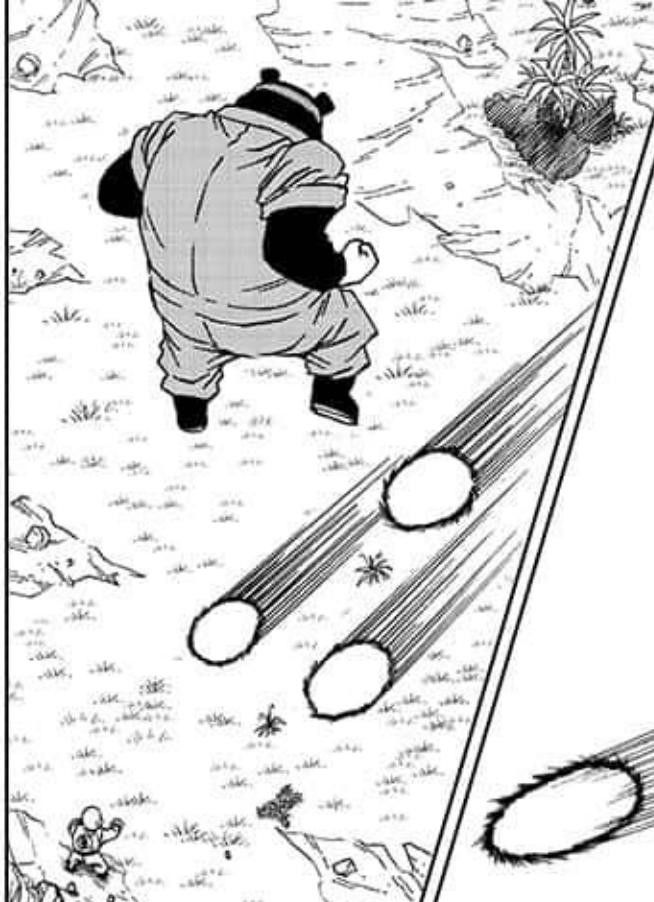




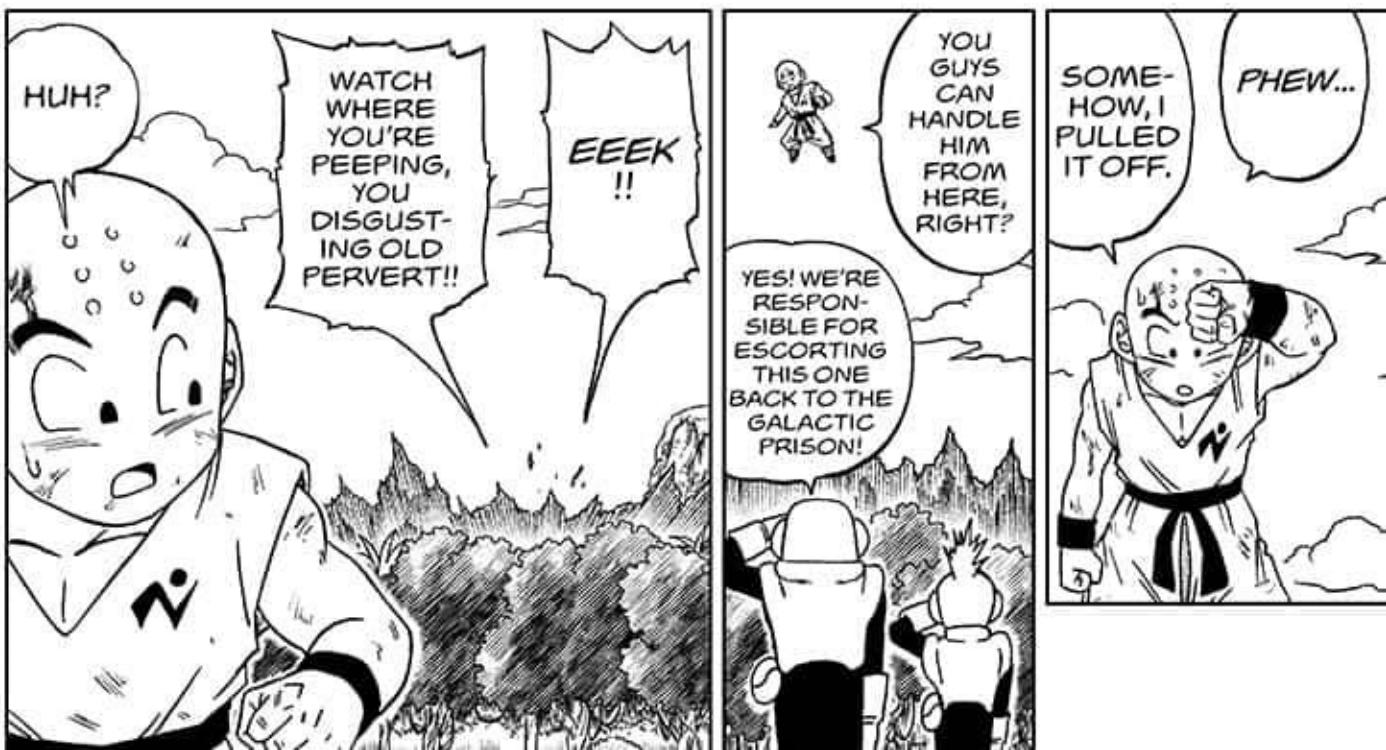
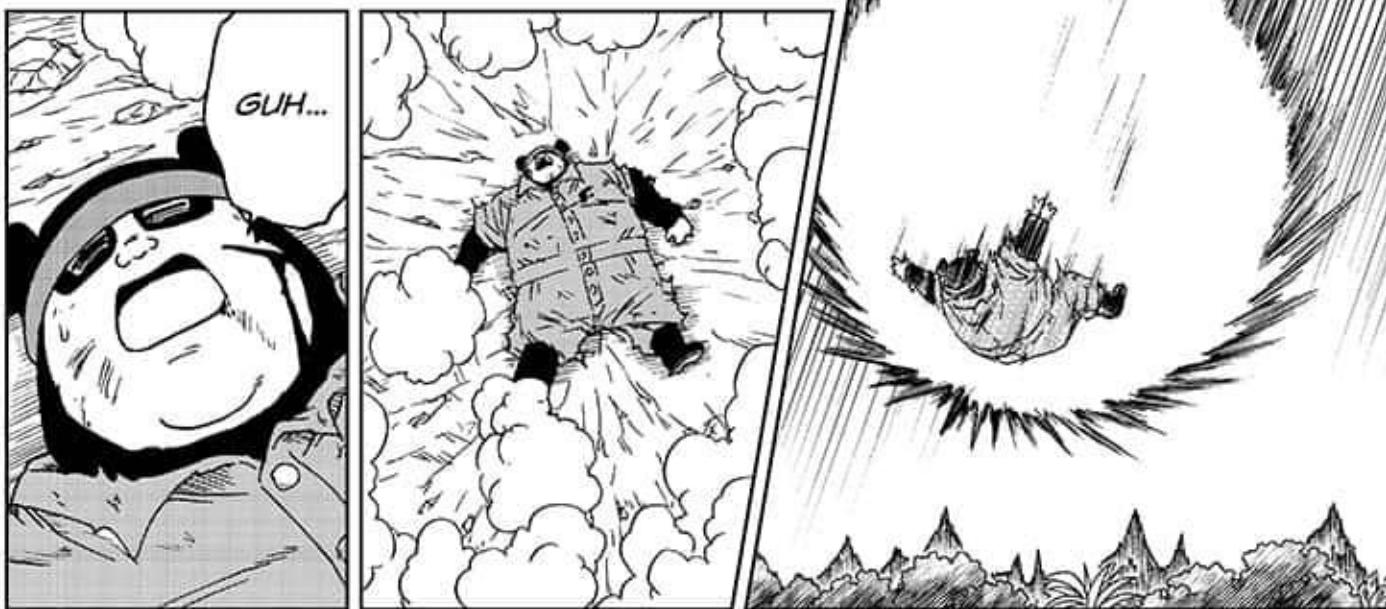






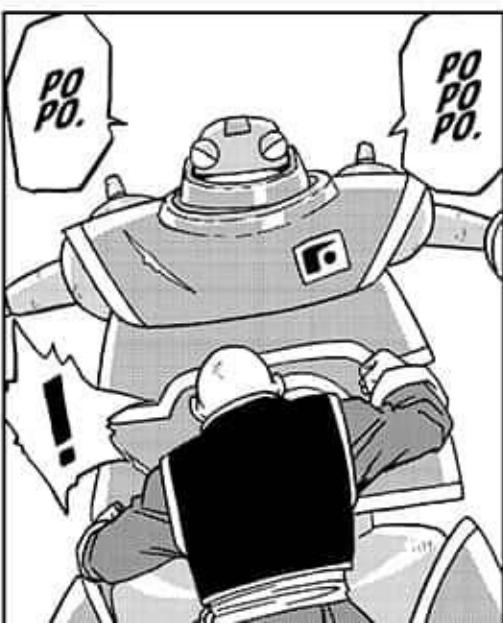
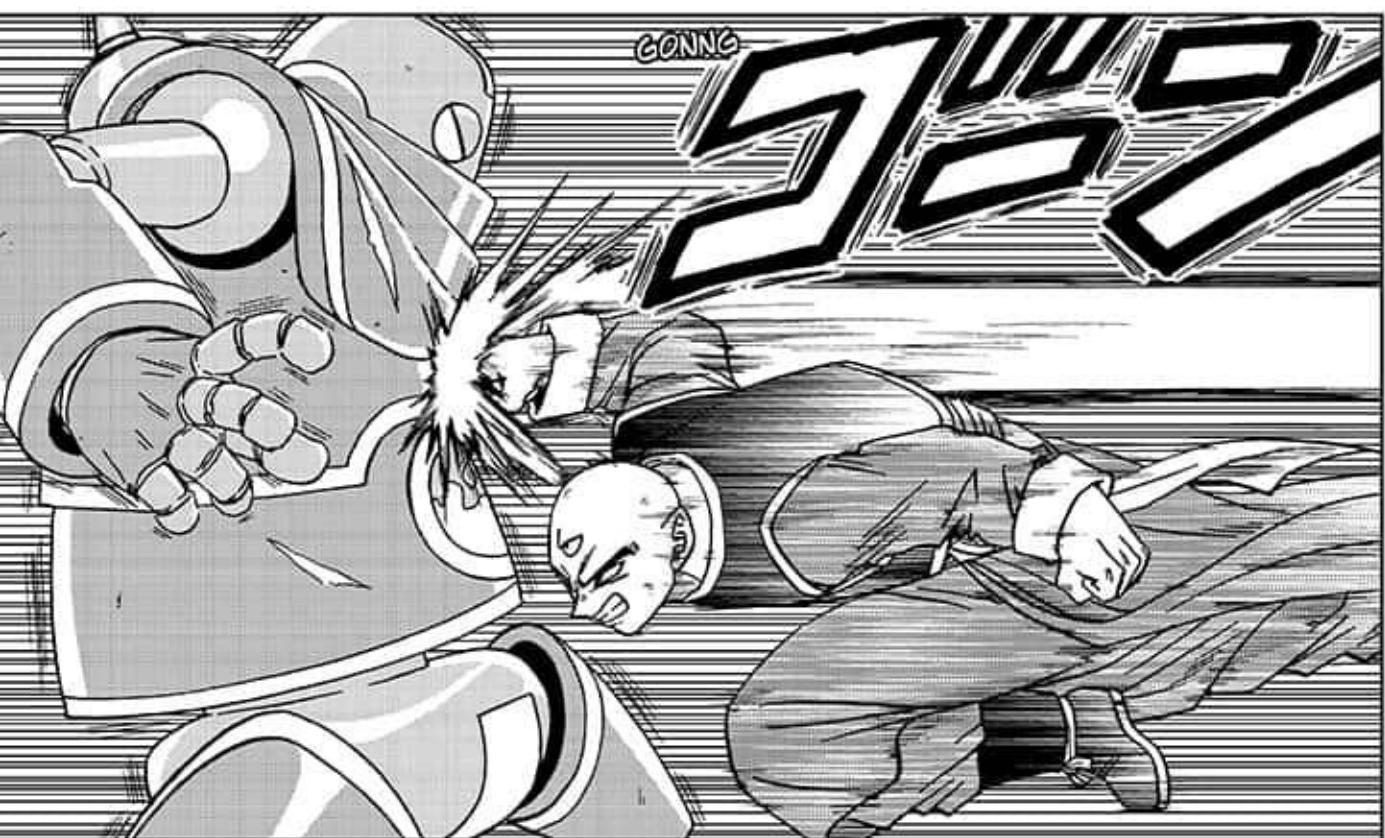




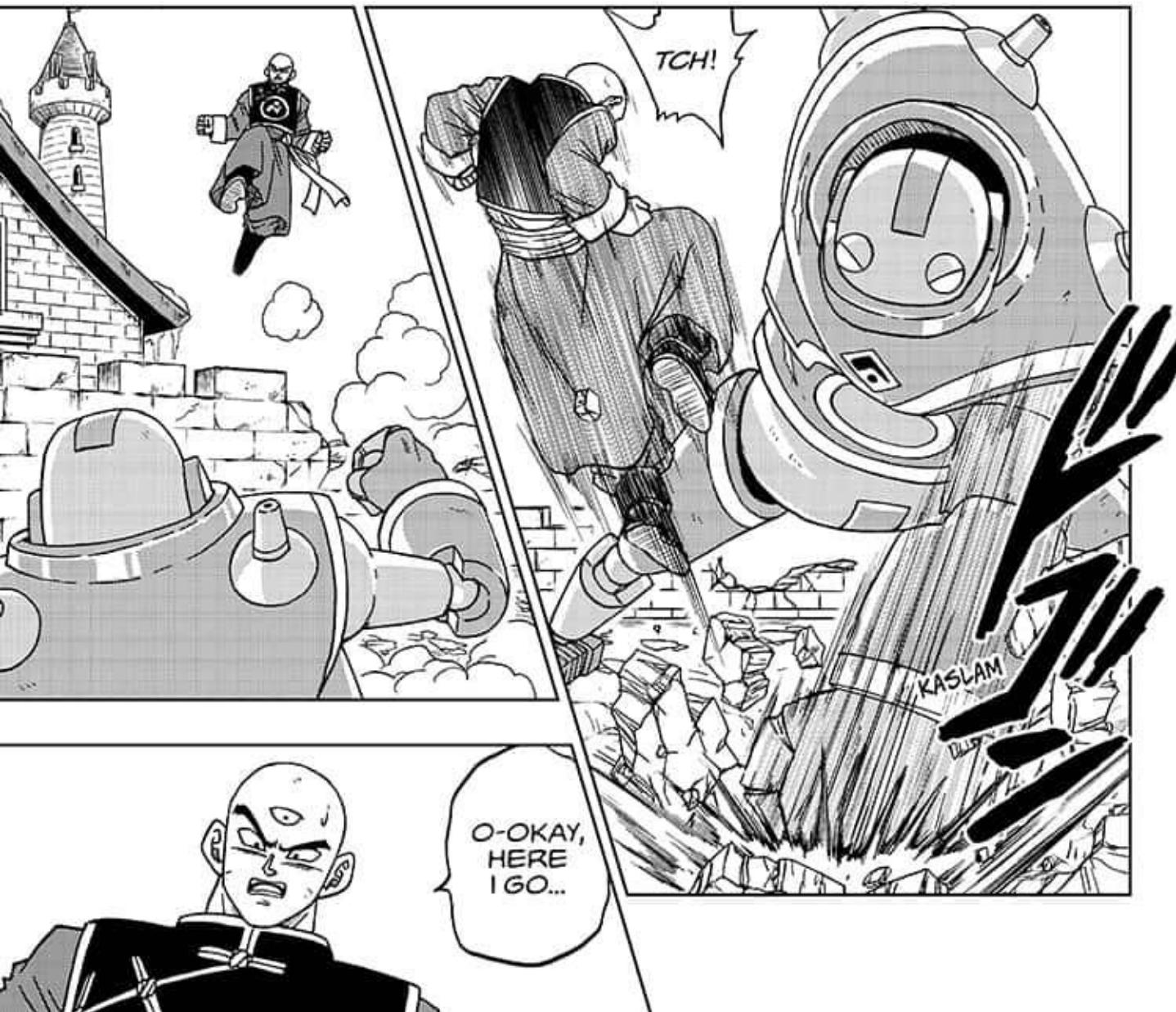
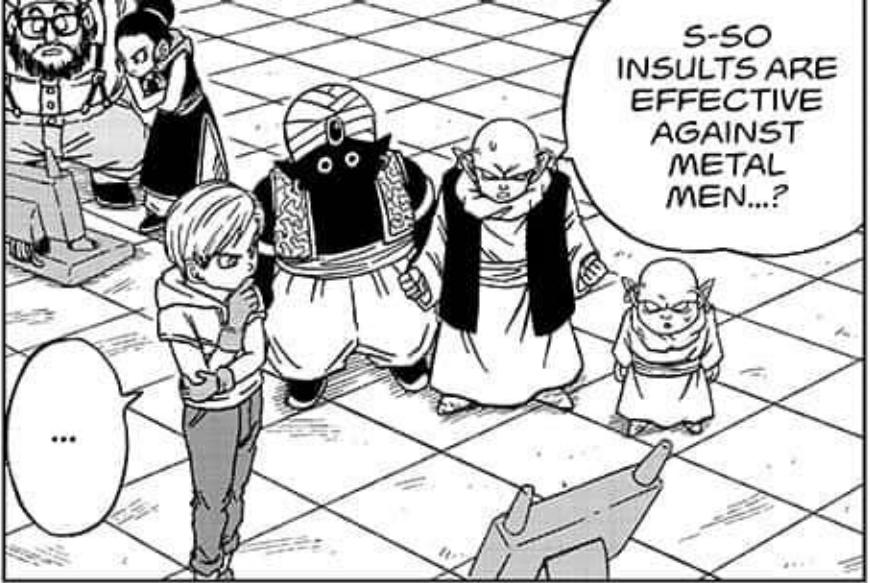












R-RIGHT.
IN THAT
CASE...

UM, TEN, A
METAL MAN'S
HEAD IS WAY
HARDER
THAN
ROCK.

...
ROCK-
HEAD
!!

Y-YOU...

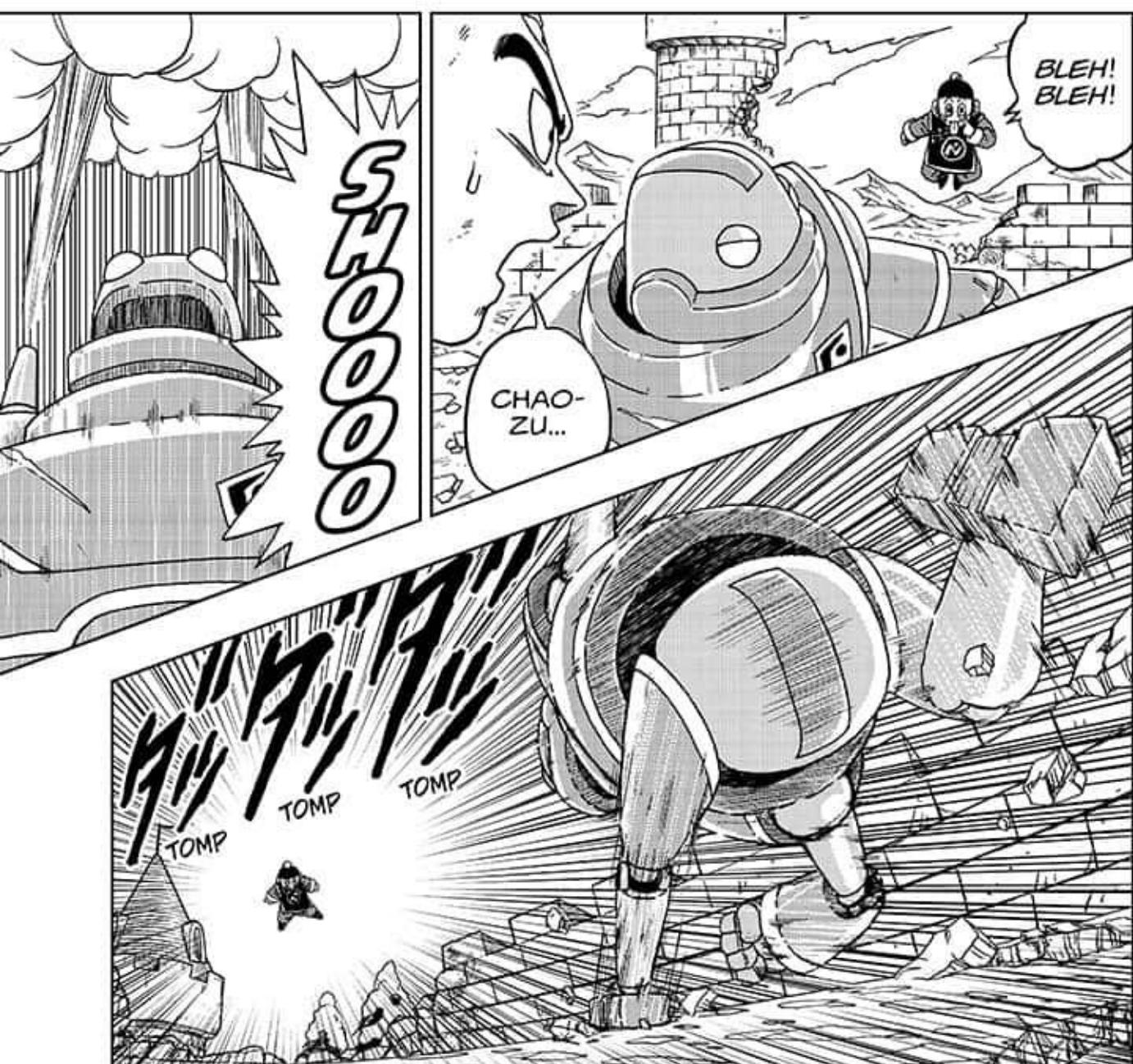
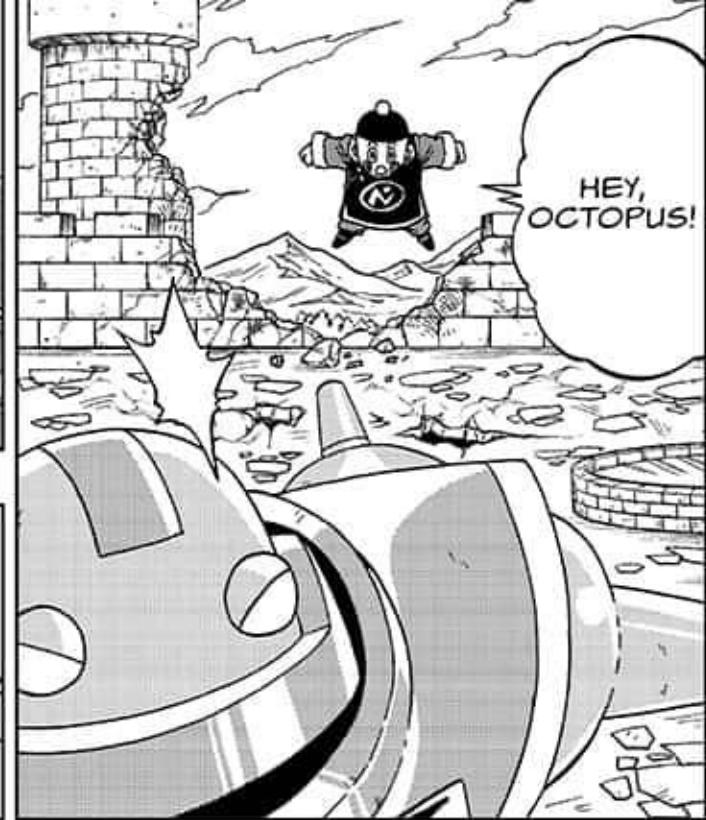
YOU
HALF-
TON
TUBBY!!

THAT
DOESN'T
QUALIFY
AS AN
INSULT.
A HALFTON
IS ONLY 1,000
POUNDS. A
METAL MAN
WEIGHS FAR
MORE THAN
THAT.

WHAT
COUNTS
AS AN
INSULT
AGAINST
HIM?

DARN
IT ALL!!

!



...HUNK
OF
SCRAP
METAL!!



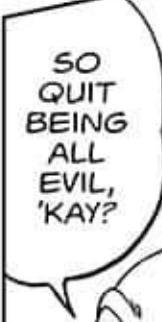
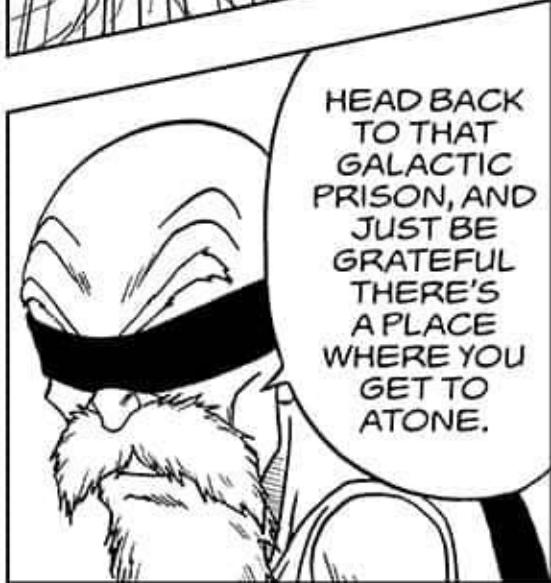
YOU...
HALF-
WITTED...



SNFFL



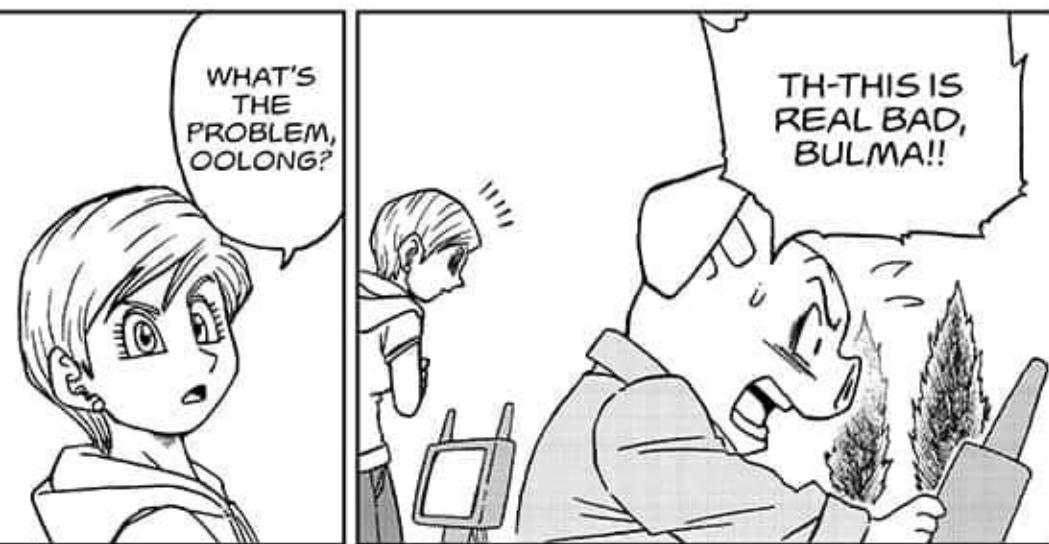
RAH
!!

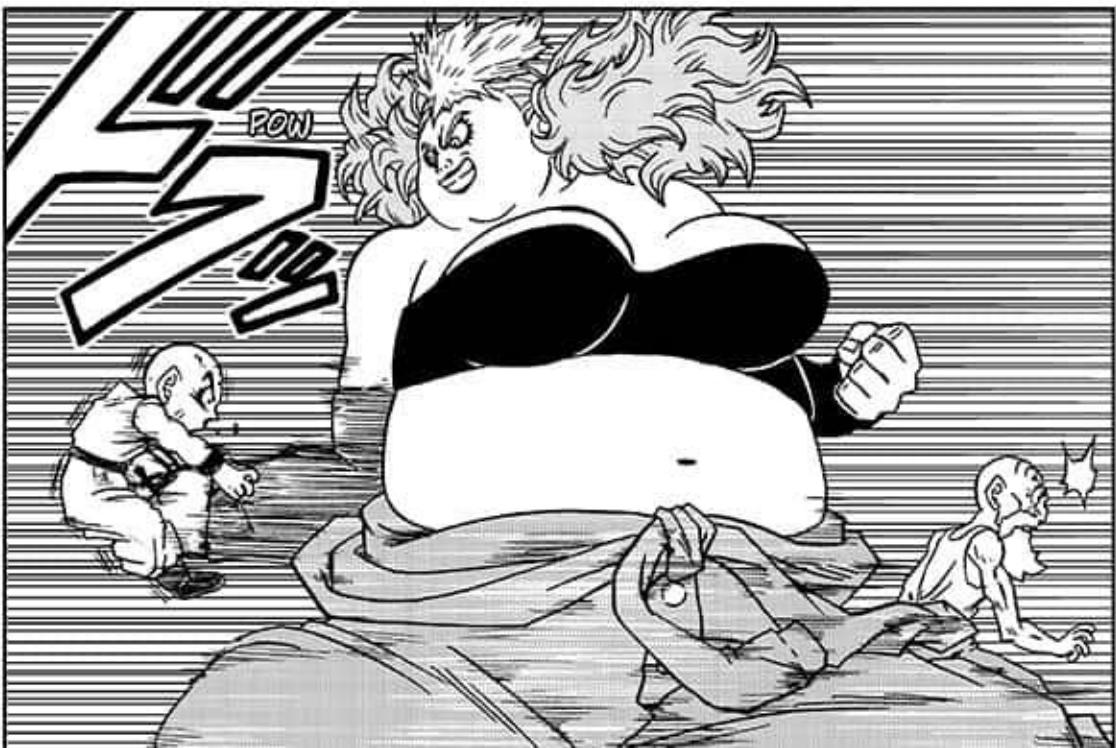


LISTEN,
GALS. WHEN
YOU STRAY
FROM THE
PATH OF
GOODNESS,
YOU'RE
BOUND TO
PAY FOR IT
SOMEDAY.

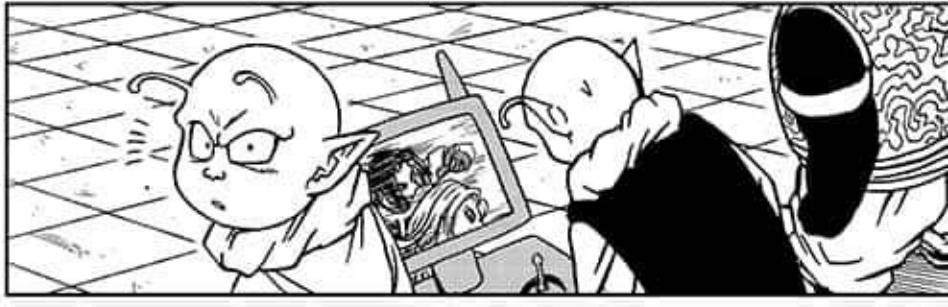
WHAT'S
THIS OLD
FART'S
DEAL?!

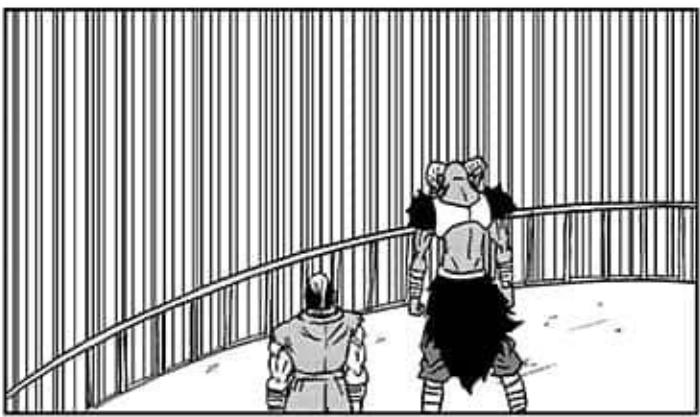
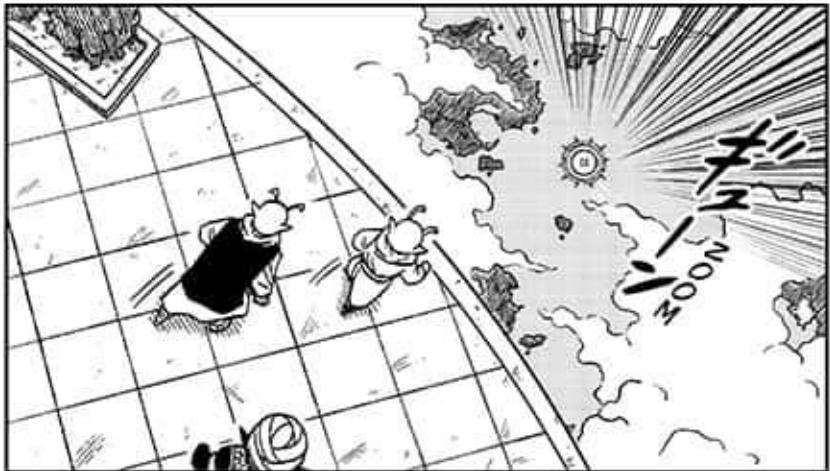






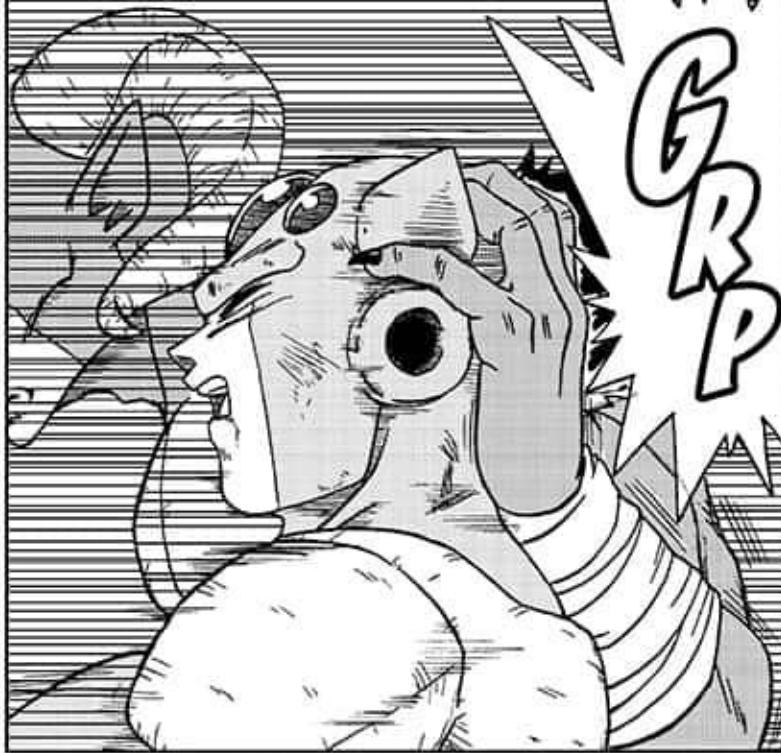


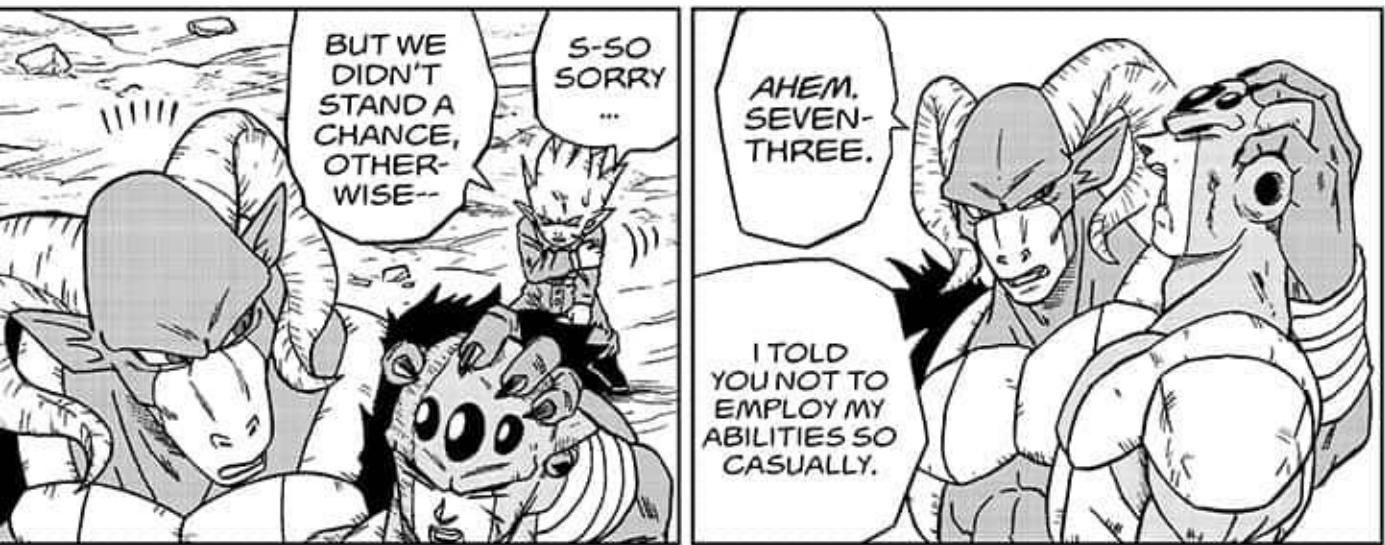
















BLECH...
WHAT A CREEP.

MIR
RANGE

WHAT?

WHY NOT
ALLOW ME
TO COOK
THESE ONES
TO YOUR
LIKING?

LORD
MORO.

SAGANBO'S
GALACTIC
BANDIT
BRIGADE
ISN'T
KNOWN FOR
SLINKING
OFF AFTER
TAKING A
BEATING.

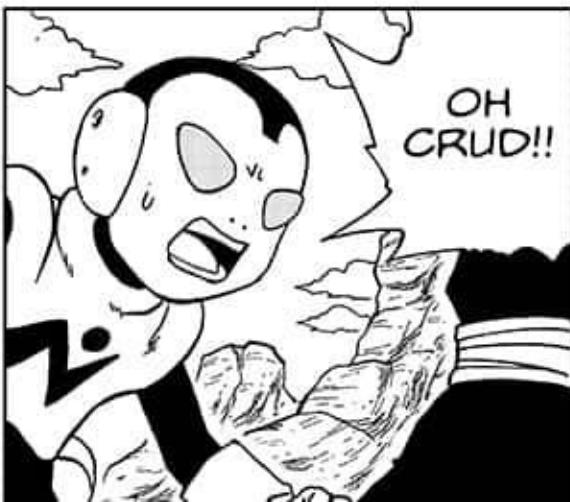
GO

HMPH...

UNDER-
STOOD.

BUT
LEAVE
THEM
ALIVE--I
INTEND TO
SNACK ON
THEIR LIFE
ENERGY.

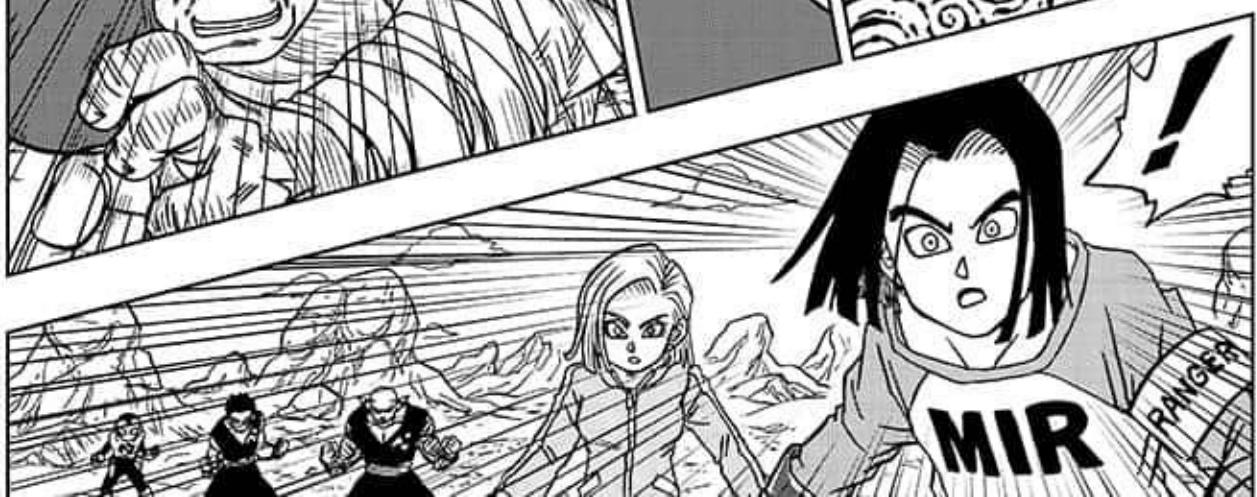
THANK
YOU.



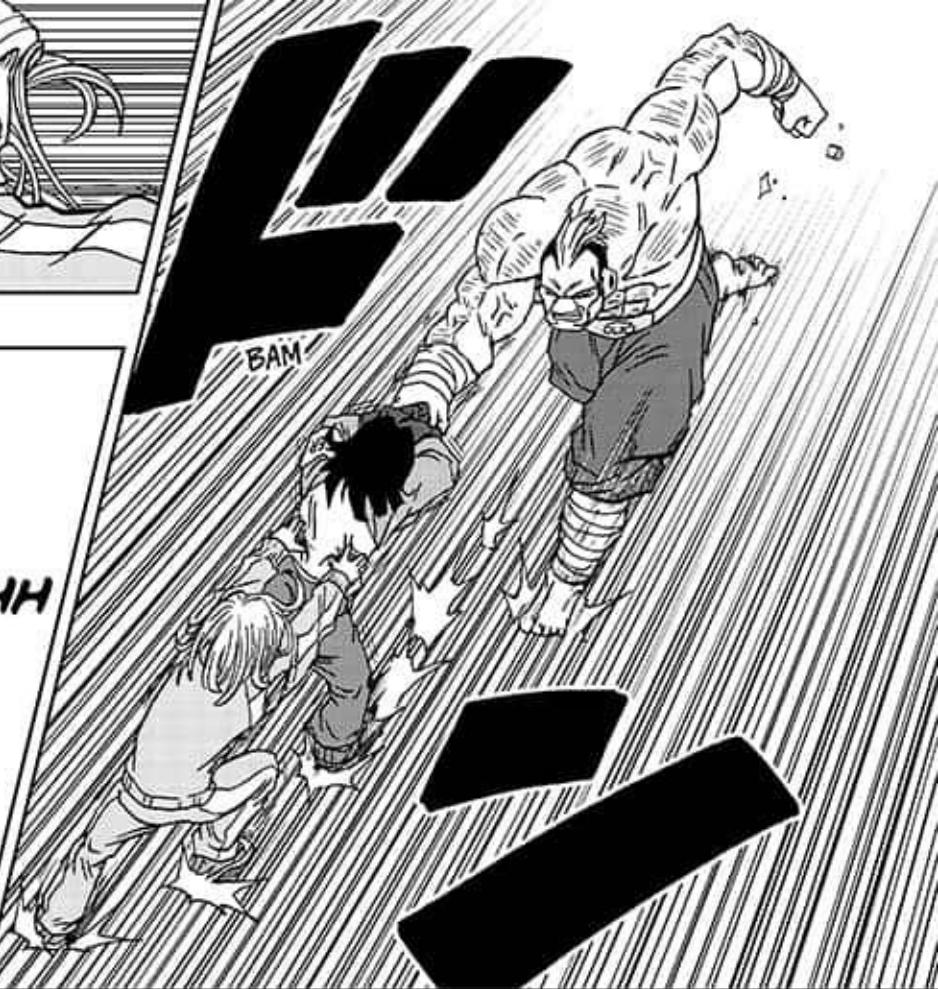
TCH...
I GUESS
MORO CAN
PORTION
OUT ENERGY
TO HIS
GOONS!

HUH?! HIS
CHI JUST
SPIKED!

RMMMBL





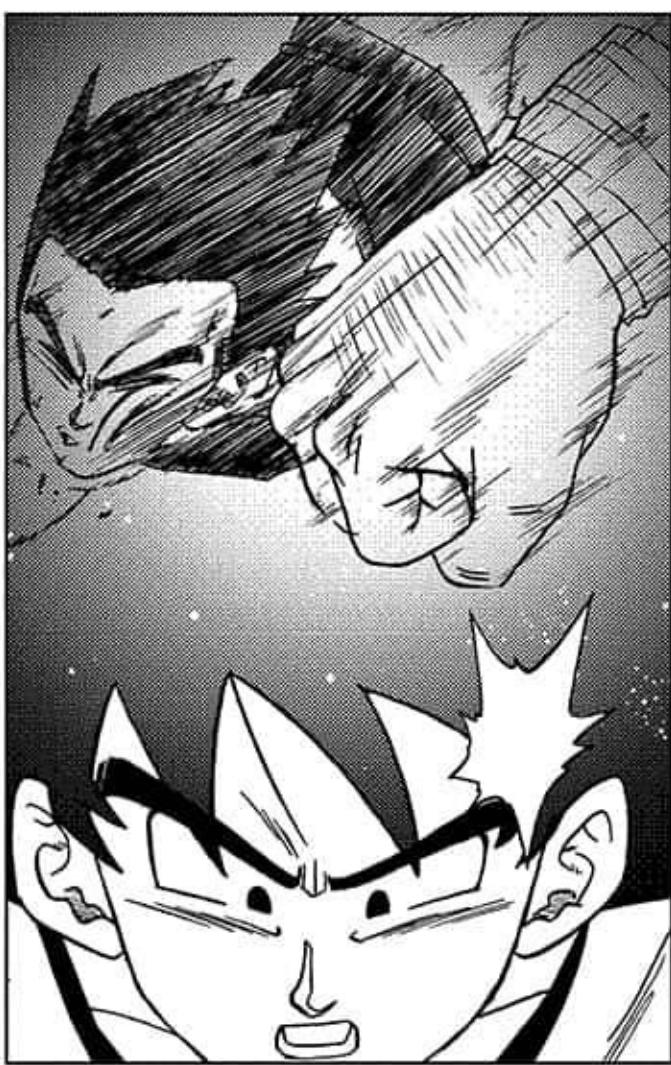
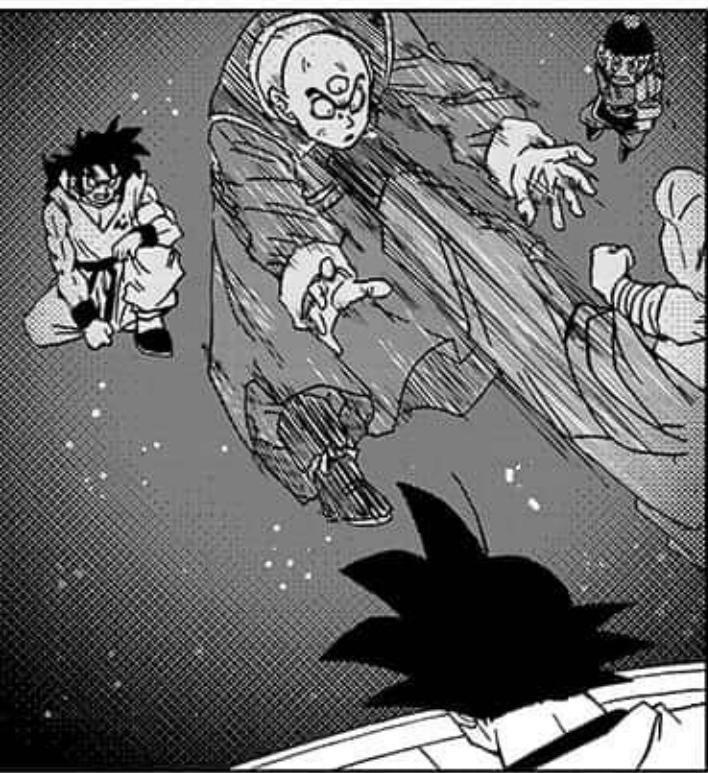
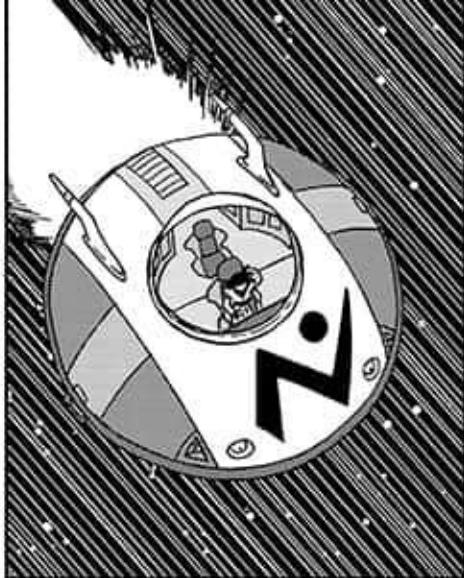


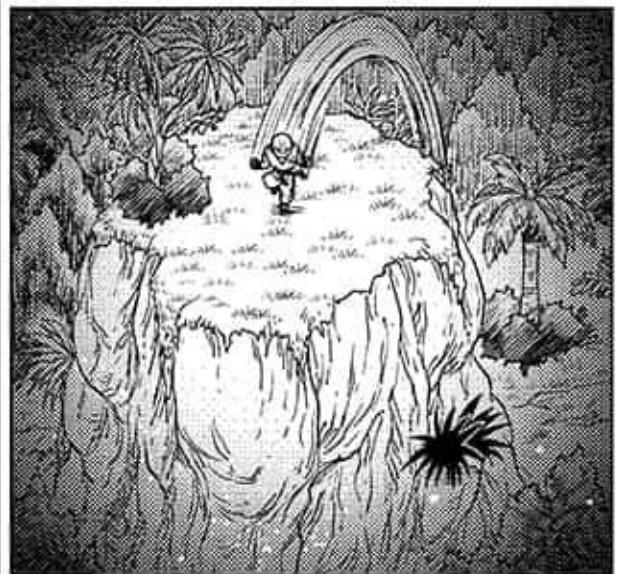


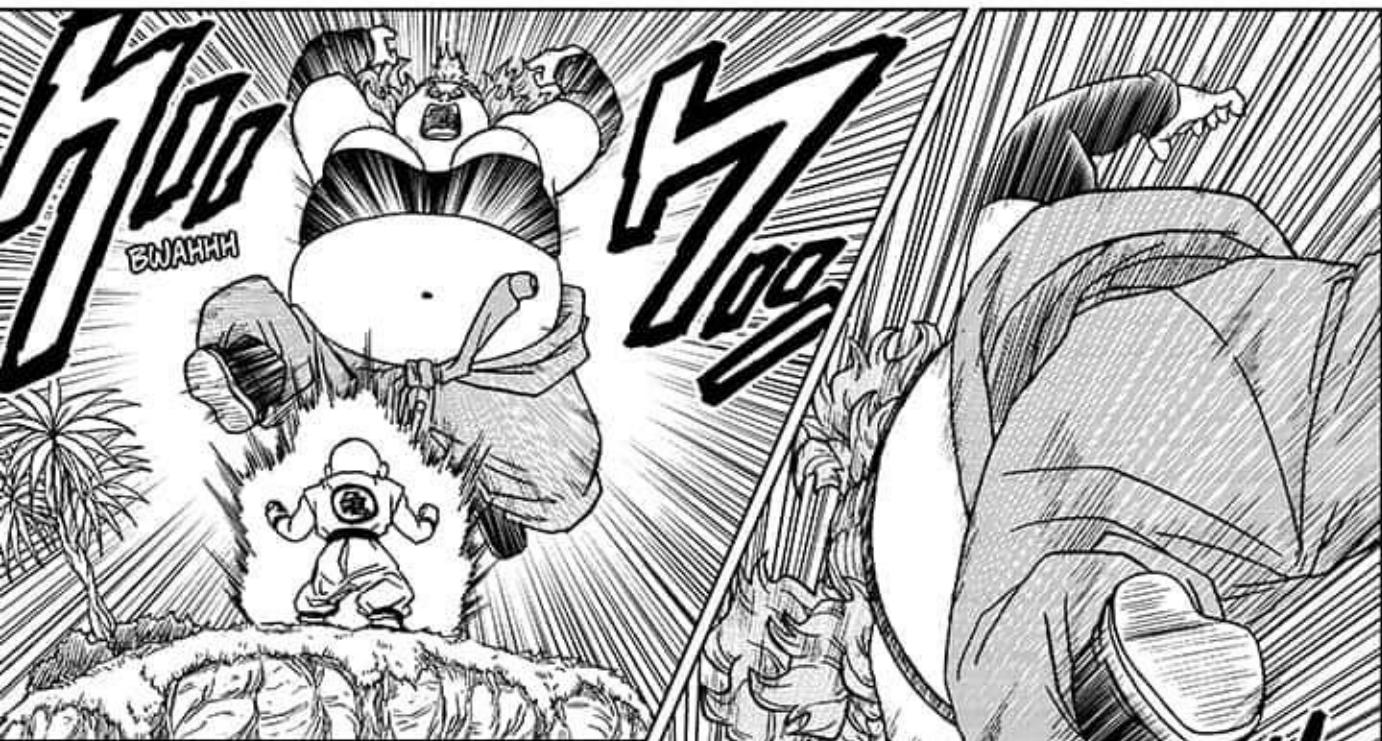
















Next chapter hits Mar. 20!